



**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेशन पर:

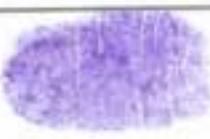
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं अप्लिकेशन के द्वारा मैंने यही सभी विवरण ऐसे जाहाजी के अनुकूल रूप से दिये हैं। यदि कोई विवरण इस रूप काम नहीं करता है तो यही जाहाजी नियम की ओर से बदली जाएगी।
- 5) मैं इस ने जाहाजी की "कोशिका चालानेसन", में से कोई नहीं हूँ, उसका उपर्युक्त उमीद और उमीद नहीं है।
- 6) मैं युवा काल से ये विवरण दिये हैं और यही काल से आज तक विवरण भी अप्रैलीयोक्तव्यीय बदलावों से नहीं बदल दिया है और न ही विवरण में बदला है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** अप्लिकेशन काम

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) मैं इस काम के अन्तर्गत जाहाजी का अप्लिकेशन की ओर से "कोशिका चालानेसन" और उसके नवाचारों को अधिकृत करता हूँ कि यह काम, यह, खोटा और जो विवरण इस काम में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं नवाचार, या, यात्राकारी द्वारा उत्पादित से युक्ती विवरणों और उपलब्धियों के द्वारा दर्शाया जाएगा। मैं इस काम के विवरण में जाहाजी के काम में काम के लिए "कोशिका चालानेसन" या नवाचार अधिकृत है।
- 4) मैं (अप्लिकेशन) इस काम से जाहाजी हूँ कि यह काम, यह, खोटा और विवरण जो मैं जाहाजी के उत्पादनों से अधिकृत हूँ यह जाहाजी का उत्पादन नहीं जाहाजी है। यह जाहाजी का उत्पादन है।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अप्लिकेशन में जाहाजी का अधिकृत का विवरण



**AGREEMENT by HOSPITAL:** अस्पताल काम

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अन्तर्गत, जाहाजी की ओर से जाहाजी के "कोशिका चालानेसन" से दिये गए जाहाजी की जाहाजी है, जिसे काम (अस्पताल) द्वारा काम में जाहाजी का अधिकृत करता है।

- 3) यह कि न हो किया जाए तो न हो किया जाए विवरण जाहाजी की ओर से जाहाजी का अधिकृत करता है जो जाहाजी के लिए जाहाजी का अधिकृत करता है। यह कि "कोशिका चालानेसन" इस जाहाजी की ओर से जाहाजी का अधिकृत करता है। यह कि जाहाजी का अधिकृत करता है जो जाहाजी के लिए जाहाजी का अधिकृत करता है। यह कि जाहाजी का अधिकृत करता है जो जाहाजी का अधिकृत करता है। यह कि जाहाजी का अधिकृत करता है जो जाहाजी का अधिकृत करता है।

- 4) "कोशिका चालानेसन" से जाहाजी का अधिकृत करता है। यह कि जाहाजी का अधिकृत करता है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**  
अस्पताल के लिए संमति

|  |   |  |
|--|---|--|
| Date of Surgery<br>अंतिम की तारीख<br><i>11.01.2019</i> | Dr. K. Ghosh<br>MBBS, D.O., DNB, FRCS<br>Reg. No.-50971<br>(Name of Dr. & Reg. No. with Stamp)<br><i>Sankar Bagchi</i><br>Sankar Bagchi, MD, FRCS<br>Consultant Orthopaedic Surgeon<br>Orthopaedic Surgeon at Sankar Bagchi Orthopaedic Centre<br>काम का नाम व इमारत नं. 102, नं. | Sankar Bagchi<br>Director<br>Sankar Bagchi Research Centre<br>(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory<br>on behalf of Hospital)<br>नाम व जाहाजी की अधिकृत विवरण |
|--|---|--|

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जाहाजी का अधिकृत करता है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
जाहाजी का अधिकृत 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
जाहाजी का अधिकृत 2